

**EN**  **Caution**

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The product is designed for use in indoor environments. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the Wall mount bracket be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the wall mount is to be installed:
  - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
  - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
  - Only install the product in areas where it would not be exposed to strong shock or vibration.
  - Do not install in places subject to any shock or vibration.
  - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. To ensure safe installation, first check the structure of the wall and select a secure mounting location.
9. The holes should be drilled at a height of 1.5 times the thickness of the display and Wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken tools. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and Wall mount bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation of wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

**FR**  **Attention**

1. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
2. Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
3. Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé de faire appel à des personnes qualifiées pour la pose de fixation murale.
5. L'installation ou le déplacement du produit doit être effectué par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
6. Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement où le support de fixation murale sera installé:
  - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
  - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
  - N'installez pas sur une surface verticale et évitez les surfaces inégales.
  - N'installez pas dans des endroits avec trop de fumée ou de vibrations.
  - N'installez pas dans endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
7. Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
8. Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
9. Le mur devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un tremblement de terre.
10. Ne modifiez aucun accessoire ni utilisez composantes déformées. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Reserrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filetage).
12. Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support de fixation murale. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
13. Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du

**DE**  **Vorsicht**

1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen die Wandhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
5. Die Installation oder Demontage des Produkts muss mindestens zweien Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
6. Bitte entfernen Sie alle Klebefolien und Verpackungsmaterial, bevor Sie die Montage beginnen.
- Vermeiden Sie Stellen mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlagenfiltern und/oder an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
- Montieren Sie das Produkt nur an einer vertikale Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle mit direkter Sonneneinstrahlung bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
7. Halten Sie die Anzeigegeräte horizontal, um eine Belastung zu verhindern.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu verhindern, ist es notwendig, vor der Installation die Wandstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Wand muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtwieghts des Anzeigegerätes und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
10. Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest, während Sie die Schraube mit einer Kreuzschlitzschraubendreher anziehen.
12. Das Bildschirmgehäuse und das Schutzgehäuse der Wand schützen, wenn es Anzeigegeräte und das Wandmontageset entnommen wird. Nach längeren Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Dasselbe deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
14. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

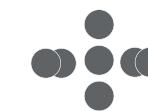
**ES**  **Precaución**

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no seará legalmente responsable por daños a la persona o daño personal causado por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos.
4. Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Inspeccione detalladamente el área en el que deseé instalar el soporte de pared.
- Evite lugares sombreados, altas temperaturas y altas humedades, o lugares con mucha polvo o humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
- No instale el producto cerca de un enfriador de aire condicionado, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
- Instale el producto en una pared vertical. Evite las superficies sesgadas.
- No instale el producto en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
- No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a luces muy brillantes. Esto podría provocar fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
7. Mantenga espacio libre suficiente alrededor de la pantalla para asegurar su adecuada ventilación.
8. Para garantizar la seguridad, el lugar de montaje debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte en conjunta. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de pared e instalación del soporte, la garantía del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El periodo de garantía de este producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

**IT**  **Attenzione**

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere tenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio a parete solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:

  - Evitare luoghi soggetti a temperatura alte, umidità o contatto con l'acqua.
  - Non installare il prodotto vicino a un condizionatore d'aria o in zone con polvere o fumi eccessivi.
  - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
  - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
  - Non installare in luoghi soggetti a esposizioni dirette alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidiosamente agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
  - 7. Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
  - 8. Per garantire la sicurezza, il luogo di montaggio deve avere una struttura solida e resistente per sopportare terremoti o urti forti.
  - 9. Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
  - 11. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
  - 12. Fori e buloni possono essere lasciati sulla parete una volta rimossa la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
  - 13. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
  - 14. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.



**NEOMOUNTS**  
BY NewSTAR.EU



**NM-W115BLACK**

 Flat screen wall mount

 Flachbild TV/monitor Wandhalterung

 Supporto a parete schermo piatto

 Support mural pour écran plat

 Suporte de parede para ecrãs planos

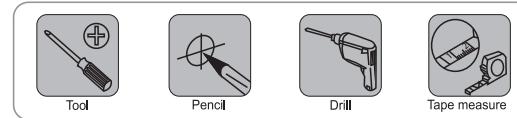
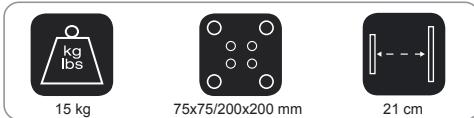
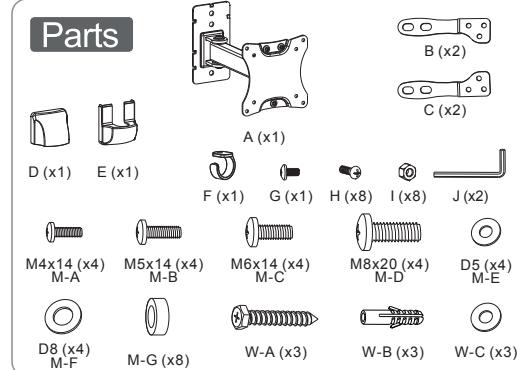
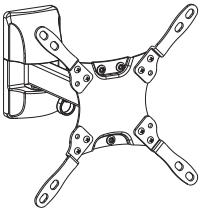
 Fladskærm vægbeslag

 Näytöiden seinäteline

 Väggfäste till platta skärmar

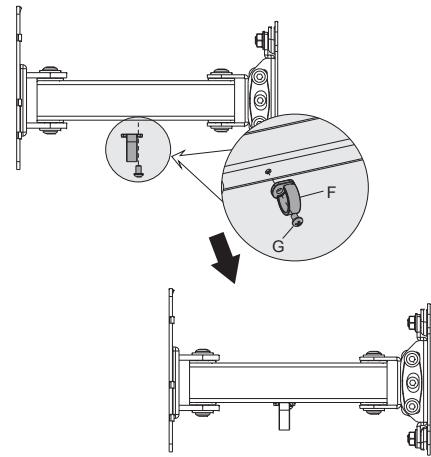
 Flatskjerm veggfeste

 Uchwytścienny do TV/monitora



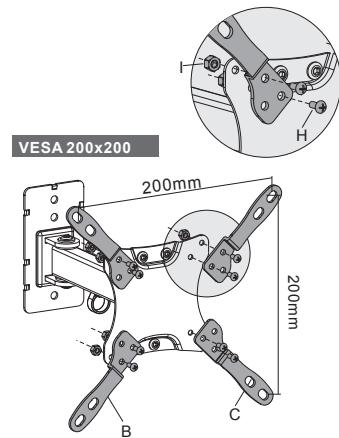
## Step 1

<b>NL</b>	Bevestig de kabelclips
<b>EN</b>	Install the cable clips
<b>DE</b>	Montage der Kabel-Clips
<b>IT</b>	Fissa la clip del cavo
<b>FR</b>	Installez les clips pour les câbles
<b>ES</b>	Instale el clip del cable
<b>PT</b>	Instale o clip do cabo
<b>PL</b>	Przymocuj klipsy kablowe



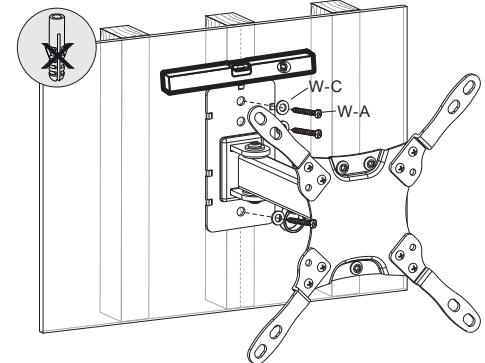
## Step 2

<b>NL</b>	Bevestig de adapter steunen
<b>EN</b>	Install the adapter brackets
<b>DE</b>	Montage der Halterungsschienen
<b>IT</b>	Il montaggio del adattatore
<b>FR</b>	Installation des supports d'adaptateur
<b>ES</b>	Coloque los soportes del adaptador
<b>PT</b>	Instalação de braços adaptadores
<b>PL</b>	Zainstaluj ramiona uchwytu



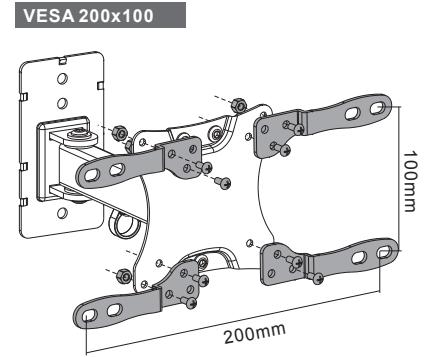
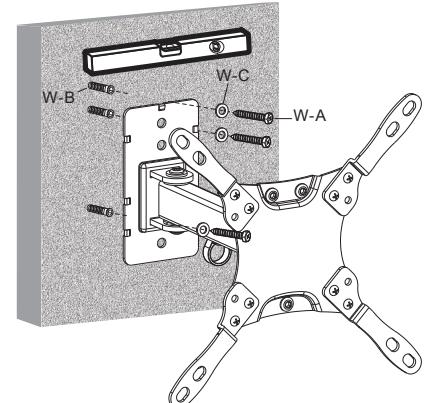
## Step 3a

<b>NL</b>	Bevestig de muurbeugel aan een houten balk
<b>EN</b>	Install the wall plate on a wood stud
<b>DE</b>	Befestigen der Halterungsplatte auf einem Holzbalken
<b>IT</b>	Installare la piastra di parete su un perno in legno
<b>FR</b>	Installez la plaque murale sur un mur en bois ou en plaque au platre
<b>ES</b>	Fije el soporte de pared a una viga de madera
<b>PT</b>	Instale a placa so suporte de parede num poste de madeira
<b>PL</b>	Zamontuj płytęścienną do drewnianej powierzchni



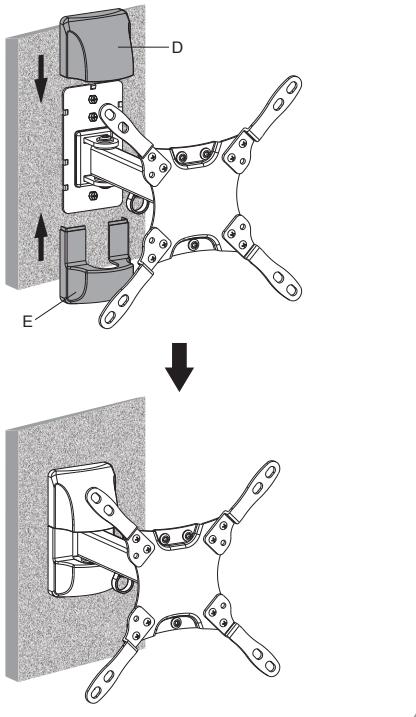
## Step 3b

<b>NL</b>	Bevestig de muurbeugel aan een stevige stenen of betonnen muur
<b>EN</b>	Install the wall plate on a solid brick or concrete wall
<b>DE</b>	Befestigen der Halterungsplatte an einer Wand
<b>IT</b>	Installare la piastra di parete su un muro di mattoni o cemento
<b>FR</b>	Installez la plaque murale sur un mur de brique ou de béton
<b>ES</b>	Fije el soporte de pared a una piedra sólida o muro de hormigón
<b>PT</b>	Instale a placa do suporte de parede numa parede
<b>PL</b>	Zamontuj płytęścienną do ściany z cegły lub betonu



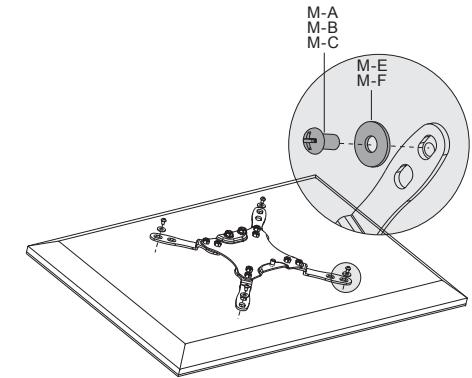
## Step 4

<b>NL</b>	Plaats de decoratieve afdekkappen
<b>EN</b>	Place the decorative covers
<b>DE</b>	Abdeckung montieren
<b>IT</b>	Metti le coperte
<b>FR</b>	Placez les capuchons de protection
<b>ES</b>	Coloque las tapas de la cubierta
<b>PT</b>	Coloque as tampas
<b>PL</b>	Umieśń osłony



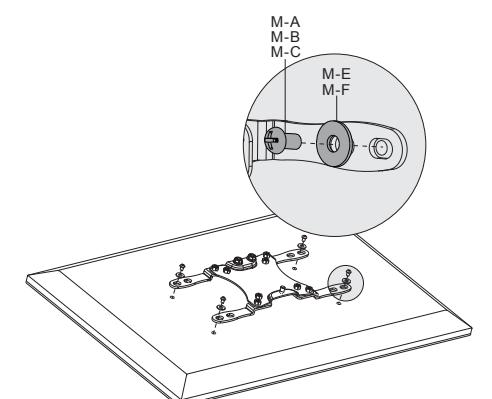
## Step 6a

<b>NL</b>	Bevestig de VESA plaat op de monitor
<b>EN</b>	Attach the VESA Plate to the monitor
<b>DE</b>	VESA Platte am Monitor fixieren
<b>IT</b>	Collegamento del piatto VESA al monitor
<b>FR</b>	Fixation de la plaque VESA sur le moniteur
<b>ES</b>	Colocación de la Placa VESA en el monitor
<b>PT</b>	Colocar a placa VESA no monitor
<b>PL</b>	Zamontuj płytka VESA do monitora



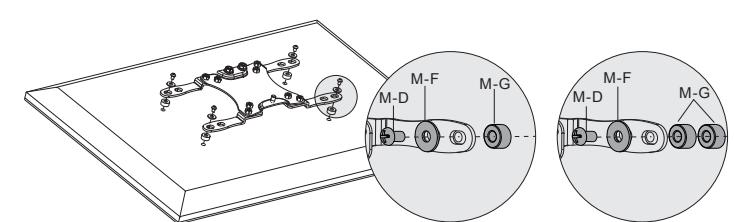
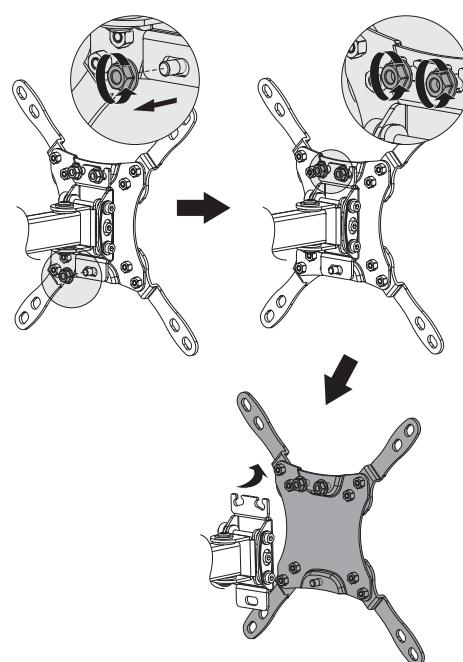
## Step 6b

<b>NL</b>	Gebruik afstandhouders indien nodig
<b>EN</b>	Use spacers if necessary
<b>DE</b>	Montage der Distanzscheiben wenn nötig
<b>IT</b>	Utilizzare distanziatori, se necessario
<b>FR</b>	Utilisez des entretoises si nécessaire
<b>ES</b>	Utilice separadores si es necesario
<b>PT</b>	Utilize separadores se necessário
<b>PL</b>	Użyj dystansów jeśli jest taka potrzeba



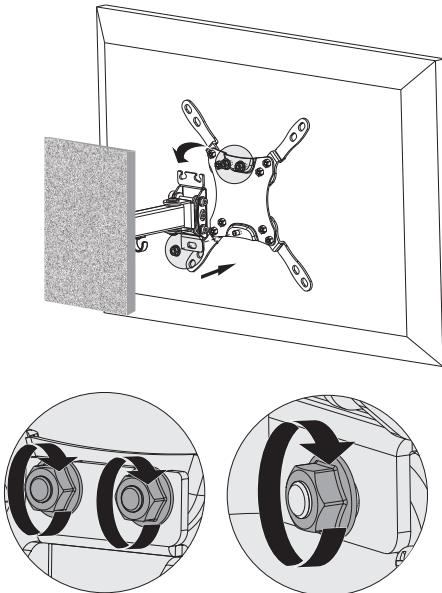
## Step 5

<b>NL</b>	Verwijder de VESA plaat van de steun
<b>EN</b>	Remove the VESA plate from the mount
<b>DE</b>	Entfernen Sie die VESA-Platte von der Halterung
<b>IT</b>	Rimuovere le piastre VESA dal supporto
<b>FR</b>	Retirez la plaque VESA du support
<b>ES</b>	Desconecte la placa VESA del soporte
<b>PT</b>	Remova a placa VESA do suporte
<b>PL</b>	Wyjmij płytka VESA z uchwytu



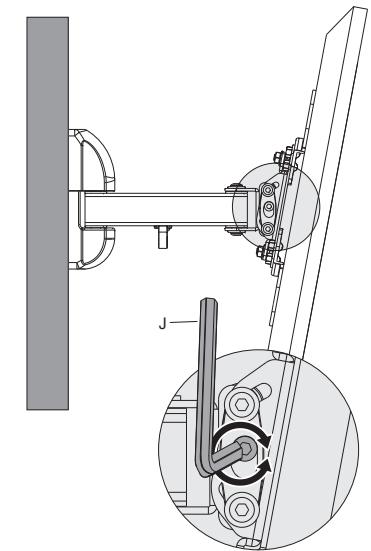
## Step 7

<b>NL</b>	Hang de televisie aan de muurbeugel
<b>EN</b>	Hang the TV onto the wall plate
<b>DE</b>	Fixieren des TV an der montierten Wandplatte
<b>IT</b>	Appendere il TV sulla staffa di muro
<b>FR</b>	Accrochez le téléviseur sur le support mural
<b>ES</b>	Cuelgue el televisor en el soporte de pared
<b>PT</b>	Coloque a TV na placa de suporte de parede
<b>PL</b>	Przymocuj TV do płyty ściennej



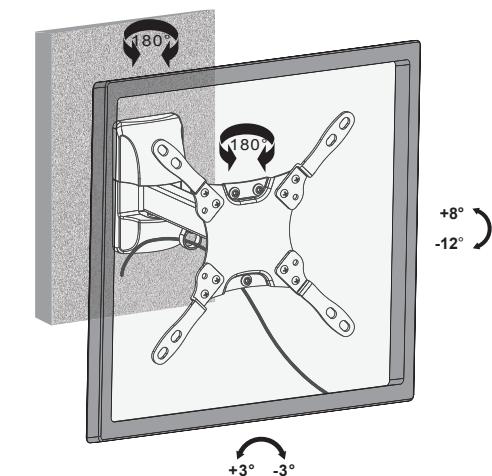
## Step 9

<b>NL</b>	Stel het koppel in
<b>EN</b>	Adjust the torque
<b>DE</b>	Einstellen des Drehmoments
<b>IT</b>	Regolazione della coppia
<b>FR</b>	Réglage du couple
<b>ES</b>	Ajuste el tornillo
<b>PT</b>	Ajustar os parafusos
<b>PL</b>	Dostosuj siłę docisku regulacji obrotu monitora



## Step 10

<b>NL</b>	Stel de steun in op de gewenste positie
<b>EN</b>	Adjust the mount to your desired position
<b>DE</b>	Positionieren der Halterung in der gewünschten Position
<b>IT</b>	Regolare il supporto nella posizione desiderata
<b>FR</b>	Ajustez le support à la position souhaitée
<b>ES</b>	Establecer el soporte en la posición deseada
<b>PT</b>	Ajuste o suporte na posição desejada
<b>PL</b>	Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań



## Step 8

<b>NL</b>	Leid de kabel(s) door de kabelgoot
<b>EN</b>	Run cable through the cable cover
<b>DE</b>	Kabel durch die Kabelabdeckung führen
<b>IT</b>	Far passare il cavo attraverso la copertura del cavo
<b>FR</b>	Positionnez vos câbles dans les chemins prévus à cet effet
<b>ES</b>	Pase el (los) cable (s) a través de la bandeja para cables
<b>PT</b>	Passe o cabo pela tampa do cabo
<b>PL</b>	Przeprowadź kabel przez osłonę kabla

